

L'Articulé

Journal de la Société Dentaire de Québec



SOCIÉTÉ
DENTAIRE DE
QUÉBEC

Depuis 1924

Sommaire

Février 2020

02 Mot du président
par D^r Simon Lafrenière

03 La trousse d'urgence et la gestion des urgences médicales en bureau privé
par D^{re} Annie-Claude Valcourt

10 Guide pratique de la gestion des paresthésies
par D^r Carl Bouchard

13 Calendrier
scientifique



Québec (Québec) G1X 3V2
Téléphone 418 656-6060
Courriel info@sdq.ca
Site internet sdq.ca

Pour joindre le bureau de la Société Dentaire de Québec, vous pouvez contacter Mme Anna Bilodeau tous les jeudis, entre 9h et 12h.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président
D^r SIMON LAFRENIÈRE

Présidente sortante
D^{re} KATIA SAVIGNAC

Trésorerie
D^{re} ANNE-SOPHIE VILLENEUVE

Secrétaire
D^{re} ANNE-SOPHIE VILLENEUVE

Activités scientifiques
D^r JEAN-PHILIPPE DION
D^r JULIEN MARCEAU
D^{re} MARIE-ROSE GAGNON

Activités sociales
D^r BENOIT SIMARD
D^{re} MÉLINDA PARIS

Bulletin
D^{re} KATIA SAVIGNAC
D^{re} MÉLINDA PARIS
D^{re} ISABELLE ST-PIERRE

Comités technologies
D^r SERGE-ALEXANDRE BELLAVANCE
D^r SIMON LAFRENIÈRE
D^r JEAN-PHILIPPE DION
D^r PHILIPPE GIRARD

Secrétaire administrative
ANNA BILODEAU

CHERS COLLÈGUES

D'entrée de jeu, je vous souhaite une excellente nouvelle année remplie de défis professionnels, mais aussi de réalisations personnelles. Que l'année 2020 vous apporte santé et bonheur!

Cet hiver, nous aurons la chance de recevoir des conférenciers de renom dans leur domaine que ce soit en endodontie, en médecine et pathologie buccale, en pharmacologie et en implantologie. D'ailleurs, la dernière conférence de l'année portera sur les options de traitement de l'édentation complète en implantologie et sera prodiguée par le Docteur Mark Montana, prosthodontiste en Arizona.

Également, trois nouveaux membres se sont joints au comité exécutif de la Société dentaire de Québec! Félicitations à D^{re} Isabelle St-Pierre, D^{re} Marie-Rose Gagnon Beaumont et à D^r Philippe Girard pour leur nomination. Un énorme merci à tous les membres qui ont déposé leur candidature!

En vous souhaitant un très bel hiver et au plaisir d'échanger avec vous lors des prochaines activités.

D^r Simon Lafrenière
PRÉSIDENT, SOCIÉTÉ DENTAIRE DE QUÉBEC



LA TROUSSE D'URGENCE ET LA GESTION DES URGENCES MÉDICALES EN BUREAU PRIVÉ.

par **D^{re} Annie-Claude Valcourt, DMD, MSc, FRCDC**
CHIRURGIENNE BUCCALE & MAXILLO-FACIALE CHEZ MAXILLO-QUÉBEC
PROFESSEUR AGRÉGÉE À LA FACULTÉ DE MÉDECINE DENTAIRE DE L'UNIVERSITÉ LAVAL
INSTRUCTEUR RCR-DEA
CHU DE QUÉBEC - UNIVERSITÉ LAVAL - HÔPITAL DE L'ENFANT-JÉSUS

Une urgence médicale nécessitant une prise en charge par le dentiste est un évènement plutôt rare, mais possible! Certaines urgences médicales, de moindre importance, se déroulent plus fréquemment en cabinet dentaire tel un choc vaso-vagal ou encore un épisode d'hyperventilation.

Une enquête auprès de 4000 dentistes américains a permis de mettre en évidence 7,5 situations d'urgence par dentiste sur une période de 10 ans^[1]. Du côté de nos cousins les Français, le même genre d'étude auprès de 1344 dentistes, a permis de conclure à 2,1 évènements par dentiste par an^[2]. Nous risquons donc d'être confronté un jour ou l'autre à un tel évènement!

Dans les dernières années, l'ODQ a établi de nouvelles normes en lien avec la trousse d'urgence et les protocoles en cas d'urgence s'y rattachant. Ce document se veut une aide pour répondre aux nouvelles exigences.

Les urgences les plus communes!

Plus de 54% des urgences médicales surviennent durant ou immédiatement après l'anesthésie locale^[3].

Les urgences les plus fréquentes sont souvent en lien avec la gestion du stress, soit le choc vaso-vagal et l'hyperventilation. L'hypotension orthostatique et l'hypoglycémie suivent en terme de fréquence. Les réactions allergiques et les réactions à l'anesthésie locale de type surdose viennent beaucoup plus loin dans la liste. Les urgences vitales et l'arrêt cardiaque sont rares, soit 0,003 arrêt cardiaque par année de pratique^[2].

Sans surprise, ce sont les procédures chirurgicales et les étapes en lien avec un traitement de canal qui sont associées le plus fréquemment à une réaction indésirable de la part du patient menant à la gestion d'une situation d'urgence.

Être prêt comme équipe!

1. ACQUISITION ET MAINTIEN DES COMPÉTENCES EN SITUATION D'URGENCE.

Selon l'ODQ, le dentiste est tenu d'être certifié et de maintenir à jour aux 2 ans sa certification en RCR et DEA. La formation est aussi obligatoire pour les hygiénistes dentaires selon le même calendrier. Elle n'est toutefois pas obligatoire pour le reste du personnel en cabinet dentaire, mais fortement recommandée.

Toute situation d'urgence est susceptible d'évoluer vers une perte de conscience. Il est donc primordial pour le dentiste et son équipe d'être en mesure d'évaluer rapidement la situation et la condition du patient et d'administrer la RCR et d'utiliser le DEA au besoin.

Plus il y a de membres de l'équipe formés au sein de votre cabinet, plus grande sera l'efficacité de la prise en charge lors d'une situation d'urgence!

Plusieurs organismes offrent la certification RCR et DEA, certaines même en milieu de travail avec révision de la trousse d'urgence et des protocoles d'urgence. Cette approche favorise grandement la préparation de l'équipe.

Selon la CNESST, un membre du personnel par tranche de 50 employés et moins doit détenir une formation de secouriste.

LA TROUSSE D'URGENCE ET LA GESTION DES URGENCES MÉDICALES EN BUREAU PRIVÉ.

par D^{re} Annie-Claude Valcourt, DMD, MSc, FRCDC

2. ÉTABLIR UN PLAN D'ACTION AVEC LA RESPONSABILITÉ DE CHAQUE MEMBRE DE L'ÉQUIPE.

Chaque membre de l'équipe dentaire doit avoir un rôle et des responsabilités bien établies. Par exemple, la réceptionniste #1 est responsable de contacter le 911 et de préciser les détails en lien avec l'urgence (nature de l'urgence, condition du patient et prise en charge en cours et autres informations pertinentes). La réceptionniste #2 doit se rendre à la porte pour accueillir les services d'urgence et retenir l'ascenseur afin d'augmenter la rapidité de la prise en charge, etc.

Il est de la responsabilité du dentiste de préciser avec son équipe le rôle de chacun et les responsabilités s'y rattachant.

Lorsqu'un médicament a été administré par injection, l'appel au 911 est requis de même que le transport vers l'hôpital^[4].

04

3. RÉALISER ANNUELLEMENT DES MISES EN SITUATION AU BUREAU POUR L'ÉQUIPE.

Tel que mentionné précédemment, il est nécessaire de refaire une certification RCR-DEA tous les deux ans pour l'ensemble du personnel, mais encore davantage de réaliser des mises en situations réelles en bureau privé avec l'ensemble du personnel. Le tout permet de tenir compte de l'élément stress qui s'ajoute lors d'une situation réelle d'urgence. Ces mises en situation permettent d'identifier les lacunes de l'équipe et de faire ressortir les points forts tout en tenant compte de l'environnement physique réel et de la configuration spécifique des lieux : fermeture de la porte principale après une certaine heure, contrainte physique pour le déplacement d'une civière.

Ces pratiques peuvent permettre à l'équipe de revoir le plan d'action en situation d'urgence et de s'améliorer comme équipe.

4. SUIVI DE LA TROUSSE D'URGENCE ET DU MATÉRIEL.

Un suivi rigoureux de la trousse d'urgence et du matériel requis est nécessaire par un membre du personnel désigné. Un registre doit être tenu avec les dates de vérification et les dates de péremption. Les médicaments comme le matériel, incluant les électrodes du DEA et les seringues pour injections, présentent une date d'expiration. Il est aussi nécessaire de remplacer les batteries du

DEA et des autres appareils de mesure fonctionnant à l'aide de batteries.

La trousse d'urgence doit être facilement accessible et l'ensemble du personnel doit en connaître l'emplacement, tout comme celui du DEA. Le dentiste et le personnel doivent être à l'aise avec le fonctionnement du matériel.

Un aide mémoire pour les doses des médicaments peut être joint à la trousse. Par exemple, des cartons plastifiés avec les doses dans chacune des cases correspondant aux différents médicaments peuvent permettre de se retrouver plus facilement, d'augmenter l'efficacité de l'équipe et de diminuer les risques d'erreur.

Il est aussi important de prévoir avec la trousse d'urgence un mécanisme pour comptabiliser les informations lors d'une situation d'urgence. Le tout peut être inscrit sur une feuille prévue à cette fin : médicament administré, dose, heure de l'administration. Le tout facilitera le transfert des informations aux ambulanciers. Une copie doit être jointe au dossier du patient.

Selon les dernières recommandations de l'ODQ^[9], voici les éléments requis dans la trousse d'urgence :

Fait à noter qu'un dentiste réalisant de la sédation consciente dans son cabinet devra bonifier la trousse d'urgence en fonction du type de sédation employée.



LA TROUSSE D'URGENCE ET LA GESTION DES URGENCES MÉDICALES EN BUREAU PRIVÉ.

par D^{re} Annie-Claude Valcourt, DMD, MSc, FRCDC

ÉQUIPEMENT ET MATÉRIEL

- Défibrillateur externe automatisé (DEA) : modèle homologué par Santé Canada *
- 2 masques RCR : 1 pour adulte et 1 pour enfant
- Oxygène : cylindre de type E **
- Saturomètre
- Glucomètre
- Seringues de 1ml et 3 ml avec aiguilles jauge 25
- Tensiomètre ou stéthoscope et sphygmomanomètre ***
- Aérochambre pour adulte avec embout buccal ****
- Aérochambre avec masque moyen pour enfant ****
- Thermomètre

* Il est important de joindre au DEA une petite serviette pour assécher le torse, un rasoir et des gants.

** Selon les recommandations de l'ODQ, les cylindres de type D ne peuvent pas remplacer un cylindre de type E⁵.

*** Le stéthoscope et le sphygmomanomètre sont nécessaires pour la prise manuelle de la tension.

**** Des aérochambres adultes et pédiatriques sont fortement recommandées pour l'administration du Salbutamol (Ventolin)⁵.

MÉDICAMENTS

- Épinéphrine :
 - Auto-injecteur adulte 0,3mg (EpiPen)
 - Auto-injecteur dosage pédiatrique 0,15mg (EpiPen Jr)
 - Solution 1:1000 pour injection IM-
2 ampoules de 1ml *
- Diphenhydramine (Benadryl)
 - Sirop –formule pédiatrique (6,25mg/ml)
 - Comprimés de 25 mg
 - Solution de 50mg/ml pour injection IM,
2 fioles de 1ml**
 - Nitroglycérine
 - Vaporisateur 0,4mg
- AAS non enrobée (Aspirine)
 - Comprimés à croquer de 81mg
- Salbutamol (Ventolin)
 - Inhalateur (100ug/inhalation)
- Glucose
 - Gel/comprimés
(Insta-Glucose ou Dextrosol ou Dex4) ***

* L'ODQ recommande de maintenir plus d'un auto-injecteur adulte et pédiatrique en raison de sa simplicité d'administration⁶. Les ampoules d'épinéphrine peuvent être substituées par une quantité équivalente d'auto-injecteurs.

** Les 3 formulations du Diphenhydramine (comprimés, liquide et solution injectable) sont requises dans la trousse d'urgence.

*** Il est plus facile d'administrer l'Insta-Glucose qui est en gel en présence d'une hypoglycémie puisqu'il y a souvent une altération de l'état de conscience associée à l'hypoglycémie.

LA TROUSSE D'URGENCE ET LA GESTION DES URGENCES MÉDICALES EN BUREAU PRIVÉ.

par D^{re} Annie-Claude Valcourt, DMD, MSc, FRCDC

5. CONNAITRE SON PATIENT!

Il est important de bien connaître le statut médical de son patient. De même, une liste de médicaments à jour devrait être jointe au dossier. Le questionnaire médical doit être révisé lors de chaque visite annuelle afin de pouvoir tenir compte des changements de la condition du patient ou de sa médication.

6. ÉTABLIR UN PROTOCOLE DE TRAITEMENT POUR LES URGENCES LES PLUS FRÉQUENTES.

Afin de faciliter l'efficacité lors d'une situation d'urgence, des protocoles pour chaque type d'urgence avec les étapes à suivre et la médication à administrer sont très utiles. À cet effet, l'ODQ a publié en mai 2018 des protocoles pour aider le praticien^[6]. Ils servent à la fois de résumé et de rappel.

Ils peuvent aussi faciliter la révision de cas clinique lors de pratique de mises en situation d'urgence pour identifier les points à améliorer.

PRISE EN CHARGE DES URGENCES

La prise en charge d'urgence devrait toujours s'effectuer en suivant les mêmes étapes. Il faut d'abord reconnaître le problème en fonction des signes et symptômes présentés par le patient.

Certaines conditions peuvent parfois présenter des signes et symptômes similaires. Il faut alors procéder par élimination en fonction de la condition médicale du patient et des urgences les plus fréquentes^[6].

Le dentiste doit aussi s'assurer de l'état de conscience du patient et activer le système d'urgence du bureau. Rapidement, soit en moins de 10 secondes, il doit avoir le réflexe de vérifier la circulation sanguine par la prise du pouls et la respiration du patient. Il doit être prêt à administrer la RCR et à utiliser le DEA.

CONCLUSION

Le dentiste, comme professionnel de la santé, a une obligation morale et légale dans la gestion d'une urgence médicale se déroulant dans son bureau. Il se doit de secourir et d'administrer les premiers soins jusqu'au rétablissement du patient ou jusqu'à l'arrivée du personnel d'urgence qui prendra alors en charge le patient.

Le dentiste, de par sa formation de base et le maintien de ses connaissances et compétences à l'aide de formation continue, doit être en mesure de prévenir de telles situations d'urgences, de les identifier et de les prendre en charge le cas échéant.

Une équipe bien préparée à faire face à une situation d'urgence est une équipe qui pourra réaliser des soins de qualité dans un environnement sécuritaire et qui saura rester calme et bien réagir en situation d'urgence!

par D^{re} Annie-Claude Valcourt, DMD, MSc, FRCDC
CHIRURGIENNE BUCCALE &
MAXILLO-FACIALE CHEZ MAXILLO-QUÉBEC
PROFESSEUR AGRÉGÉE À LA FACULTÉ DE
MÉDECINE DENTAIRE DE L'UNIVERSITÉ LAVAL
INSTRUCTEUR RCR-DEA
CHU DE QUÉBEC, UNIVERSITÉ LAVAL,
HÔPITAL DE L'ENFANT-JÉSUS

BIBLIOGRAPHIE

1. Fast TB, Martin MD, Ellis TM. Emergency preparedness: a survey of dental practitioners. JADA 1986; 112: 499-501.
2. Laurent F, Augustin P, Youngquist ST, Segal N. Medical emergencies in dental practice. Med Buccale Chir Buccale 2014; 20: 3-12.
3. Matsuura H, Analysis of systemic complications and deaths during dental treatment. Anesth Prog 36:219-228, 1990
4. Trousse d'urgence de base en cabinet dentaire, Journal de l'ordre des dentistes du Québec, révision Mai 2018.
5. Guide d'exercice: Trousse et protocoles en cas d'urgence, Journal de l'ordre des dentistes du Québec, Mai 2018.
6. Malamed SF, Medical Emergencies in the dental office. Edition Elsevier, 7th Edition, 2014.

COTISER

C'EST AUSSI AVOIR ACCÈS À



UN FISCALISTE

*Optimisez vos stratégies d'investissement
grâce aux conseils de nos experts en gestion de patrimoine.*

Cotiser à votre REER dès maintenant




fprofessionnels.com / 1 844 866-7257



Financière des professionnels inc. détient la propriété exclusive de Financière des professionnels – Fonds d'investissement inc. et de Financière des professionnels – Gestion privée inc. Financière des professionnels – Fonds d'investissement inc. est un gestionnaire de portefeuille et un gestionnaire de fonds d'investissement, qui gère les fonds de sa famille de fonds et offre des services-conseils en planification financière. Financière des professionnels – Gestion privée inc. est un courtier en placement, membre de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM) et du Fonds canadien de protection des épargnants (FCPE), qui offre des services de gestion de portefeuille.



VOUS VOULEZ FAIRE **ÉVALUER** VOTRE CLINIQUE ? VOUS ÊTES **CONFUS** PARMIS LES MÉTHODES PROPOSÉES?

-  Le marché dentaire est en plein changement
-  Notre expertise unique nous permet d'adapter nos méthodes à votre réalité
-  Service offert à l'ensemble de la province



581 307-0650
info@babinconsultants.com

Dr^e Ariane Babin
D.M.D, M.B.A. Candidate au titre E.E.E
Dentiste-Conseil

08



Les patients adorent les dentistes Solea.



SOLEA



L'enthousiasme des dentistes et des patients pour Solea® ne cesse de croître. Solea® est le laser pour tous tissus le plus populaire sur le marché. Il permet d'exécuter des procédures sans anesthésie, sans saignement, sans suture et sans douleur en toute sécurité. Avec lui disparaissent les trois principales sources d'appréhension des patients lorsqu'ils vont chez le dentiste : le bruit, les aiguilles et l'anesthésie. Les patients adorent leur expérience chez leur dentiste Solea®!

Pour plus d'informations à ce sujet, contactez-nous au 418.688.6546 poste 9-58238.

 **CONVERGENTDENTAL** GOSOLEA@CONVERGENTDENTAL.COM | 844.GOSOLEA

Distributeur
exclusif


PATTERSON
DENTAL/DENTAIRE

GUIDE PRATIQUE DE LA GESTION DES PARESTHÉSIES

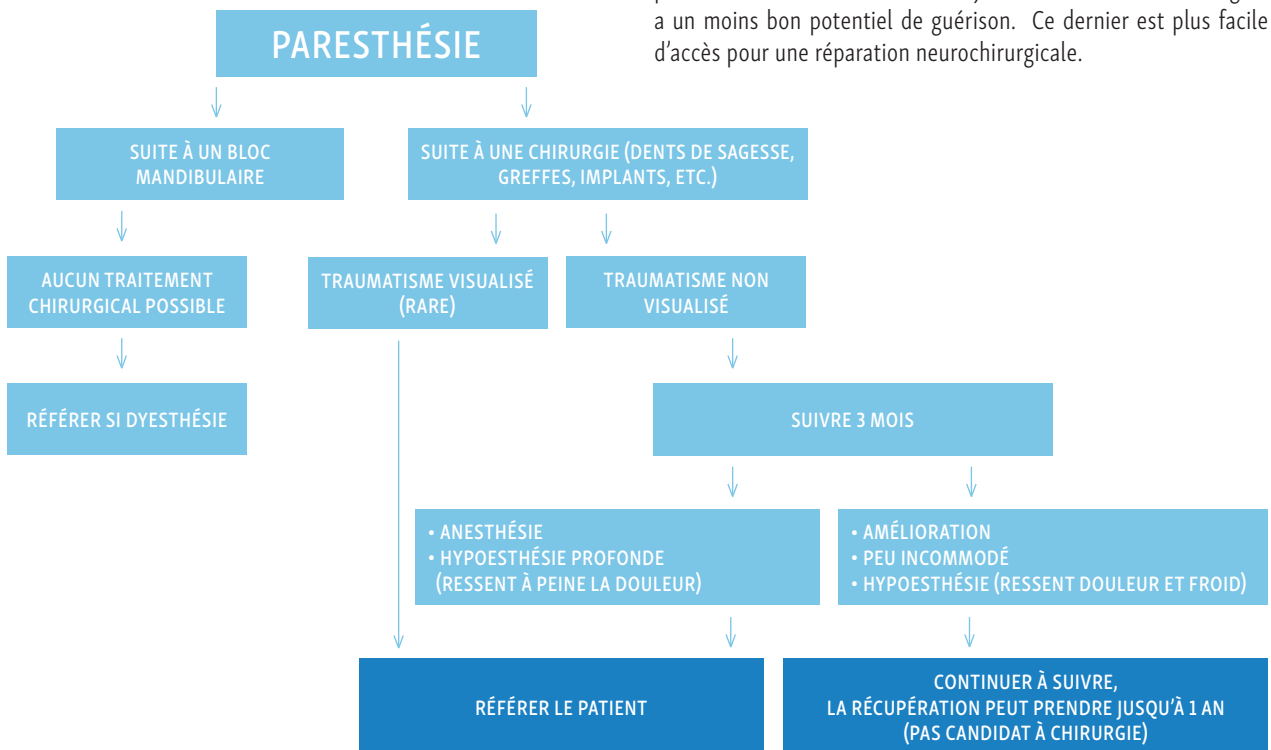
Carl Bouchard, DMD, MSc, FRCD(C)

CHIRURGIEN BUCCAL & MAXILLO-FACIAL CHEZ MAXILLO-QUÉBEC
PROFESSEUR ADJOINT DE CHIRURGIE BUCCALE ET MAXILLO-FACIALE
CHU DE QUÉBEC - UNIVERSITÉ LAVAL - HÔPITAL DE L'ENFANT-JÉSUS

La paresthésie est une complication rare en médecine dentaire. Elle est incommode pour les patients et engendre un stress au dentiste l'ayant causée. La gestion de ce type de problème demeure nébuleuse pour plusieurs. Je vous présente, dans ce guide pratique, un résumé des éléments à connaître afin de traiter votre patient de la meilleure façon possible.

La neurroraphie consiste en une réparation d'un nerf sectionné. Les patients se qualifiant à cette intervention doivent être complètement anesthésiés 3 mois suite au traumatisme. Environ 75% des patients auront une récupération partielle de leur sensation suite à cette chirurgie, si tous les facteurs sont favorables (délai entre traumatisme et chirurgie court, jeune âge, réparation sans tension). Le nerf alvéolaire inférieur a tendance à récupérer par lui-même étant donné son trajet intraosseux. Le nerf lingual a un moins bon potentiel de guérison. Ce dernier est plus facile d'accès pour une réparation neurochirurgicale.

10



DÉFINITIONS

Paresthésie : sensation anormale à un stimulus (douloureux ou pas)

Hypoesthésie : diminution de la sensation suite à un stimulus (douloureux ou pas).

Anesthésie : absence complète de sensation.

Dyesthésie : sensation anormale, déplaisante.

Par Carl Bouchard, DMD, MSc, FRCD(C)

CHIRURGIEN BUCCAL & MAXILLO-FACIAL
CHEZ MAXILLO QUÉBEC
PROFESSEUR ADJOINT DE CHIRURGIE BUCCALE ET
MAXILLO-FACIALE
CHU DE QUÉBEC - UNIVERSITÉ LAVAL,
HÔPITAL DE L'ENFANT-JÉSUS

RICHE EN EXPERTISES

Services-conseils
Services comptables
Certification
Fiscalité
Planification financière
Services juridiques
Ressources humaines



011

FACILITER VOTRE SUCCÈS NOUS PASSIONNE.

Vous accompagner dans tous les aspects est notre savoir-faire.

Communiquez avec un de nos experts dès maintenant : 1 877 444-1206

Marie-Claude Bournival
CPA auditrice, CA
marie-claude.bournival@mallette.ca

Nathaly Chabot
CPA auditrice, CA
nathaly.chabot@mallette.ca

Jean-Gabriel Drolet
CPA auditeur, CA
jean-gabriel.drolet@mallette.ca

MALLETTE

Société de
comptables professionnels agréés

mallette.ca

Straumann® BLX

Quand innovation rime
avec immédiateté



straumann.ca/blx

ifu.straumann.com

 **straumann®**

CALENDRIER SCIENTIFIQUE

2020

FÉVRIER 2020

CONFÉRENCE SDQ

Vendredi 21 février 2020

Ne passez pas à côté du prochain cancer buccal. Revue des lésions potentiellement malignes et du cancer de la bouche.

D^r Michel El-Hakim et D^r Adel Kauzman

Hôtel Plaza

3031, boul. Laurier, Québec

8h30 à 16h00

Gratuit pour les dentistes membres de la SDQ

Dentistes non membres : 295,00 \$

Auxiliaires : 130,00 \$

MARS 2020

CONFÉRENCE FMD UNIVERSITÉ LAVAL

Samedi 14 mars 2020

RCR

Faculté de médecine dentaire de l'Université Laval

2420, rue de la Terrasse, Québec

Dentistes et auxiliaires : à voir sur le site de la FMD
(<http://fmd.ulaval.ca>)

CONFÉRENCE SDQ

Jedi 19 mars 2020

Soirée de capsules pharmacologiques : sur le bout des doigts mais à portée de main !

Martin Darisse, pharmacien

Hôtel Plaza 3031, boul. Laurier, Québec

17h30 à 21h00

Gratuit pour les dentistes membres de la SDQ

Dentistes non membres : 225,00 \$

Auxiliaires : 100,00 \$

SVP

Veillez confirmer à l'avance votre présence afin de faciliter l'organisation des activités et nous aider à maintenir les faibles coûts.

Merci!

AVRIL 2020

Conférence SDQ

Vendredi 17 avril 2020

Implant therapy for the edentulous patient: A review of the latest workflow and treatment options (conference en anglais)

D^r Mark Montana

Hôtel Plaza

3031, boul. Laurier, Québec

8h30 à 16h00

Gratuit pour les dentistes membres de la SDQ

Dentistes non membres : 295,00 \$

Auxiliaires : 130,00 \$



NOS CONFÉRENCIERS, LES DOCTEURS ANNE-SOPHIE FORTIN-PAGÉ ET MARC-OLIVIER AUCOIN LORS DE LEUR CONFÉRENCE DU 14 NOVEMBRE DERNIER.



NOTRE CONFÉRENCIÈRE, MADAME ROSE-ANGE PROTEAU, ERGONOME LORS DE SA CONFÉRENCE DU 22 NOVEMBRE DERNIER.

ACTIVITÉ SPÉCIALE DANS LE CADRE ENCHANTEUR DE CHARLEVOIX !

181, RUE RICHELIEU
LA MALBAIE (QC) G5A 1X7
TÉL.: 418 665-3703
1 888 610-7575

DU 5 AU 7 JUIN 2020

FORMATION CONTINUE AU FAIRMONT LE MANOIR RICHELIEU

LE FORFAIT COMPREND

- > Petit déjeuner buffet chaud servi de 8h30 à 10h30 dans la salle de conférence les samedi et dimanche.
- > Repas du samedi midi servi au Restaurant Bellerive.
- > Accès aux deux jours de conférences.

TARIFS

- > **150.00\$** / pers. pour les membres de la SDQ
- > **300.00\$** / pers pour les participants non-membres

LA DATE LIMITE D'INSCRIPTION

- > **Le 3 mai 2020**

POUR LES PERSONNES PARTICIPANT AUX CONFÉRENCES SEULEMENT

- > Les accompagnateurs devront déboursier les frais de leurs repas.

PLUSIEURS ACTIVITÉS

sont disponibles sur le site (golf, massage, casino, etc.). Nous vous encourageons à réserver à l'avance. Vous pouvez consulter la liste ainsi que les tarifs de ces activités sur le site internet du Fairmont Manoir Richelieu à l'adresse suivante : www.fairmont.com/Fr/Richelieu.

OPTIONS POUR RÉSERVATIONS :

1. Communiquer directement avec le bureau des réservations de l'hôtel au 418-665-3703 ou avec le centre mondial des réservations au 1-800-441-1414. Mentionner que vous faites partie d'un groupe en indiquant le code de votre groupe : **SODEN2020** afin de faciliter la réservation.
2. Par le biais d'un site internet de réservation dédié à cet événement.
Voici l'adresse du lien pour procéder aux réservations : <https://book.passkey.com/go/SODEN>

CONFÉRENCE

CONTINUUM ENDO-PARO

Par Dr Christian Morasse et
Dr Yanik Roussy

IMPORTANT

Vous devez vous-même réserver votre chambre (selon la catégorie désirée) en contactant Fairmont Le Manoir Richelieu. Le tarif de la chambre n'est pas inclus dans le forfait. L'accès au centre multisports ainsi qu'aux bains chauffés intérieurs et extérieurs est compris avec votre chambre.

Voici la liste de prix des chambres qu'offre l'établissement :

- Chambre Fairmont : 209.00\$
- Chambre Fairmont (vue fleuve) : 249.00 \$
- Chambre Deluxe : 259.00 \$
- Chambre Deluxe (vue fleuve) : 279.00 \$
- Chambre Deluxe (vue fleuve et jacuzzi) : 329.00 \$
- Suite : 429.00 \$
- Suite (vue fleuve) : 509.00 \$
- Suite présidentielle : 1 290.00 \$

Le souper du samedi soir n'est pas inclus.

Vous devez vous-même réserver au restaurant de votre choix.
(Par exemple: Manoir Richelieu, Auberge des Peupliers, Auberge de la Falaise, Restaurant Vices et Versa, etc.).

N'OUBLIEZ PAS DE RÉSERVER VOUS-MÊME VOTRE CHAMBRE!

URGENCE DE PÂQUES info

Dr Steve Smith sera disponible
du 10 au 13 avril 2020 inclus.



Avis aux dentistes intéressés à référer leurs patients
pour cette période seulement.

Joyeuses Pâques!

Tél.: 418 838-9188

Fax: 418 838-2449

**PROCHAINE
GARDE**

PÉRIODE ESTIVALE dates à confirmer dans la brochure de mai

Douleur à la mâchoire...

PCNphysio.com

Rencontrez un physiothérapeute expert dans les traitements des dysfonctions de l'articulation temporo-mandibulaire (ATM).

Notre équipe détient une expertise de la zone cervicale et crânienne. Elle utilise des techniques spécifiques et efficaces permettant de soulager les douleurs et améliorer la fonction articulaire pour vous aider à retourner à vos activités quotidiennes!

La Clinique de la Mâchoire

PCN St-Sacrement

1200 rue des Sœurs
du Bon Pasteur #320,
Québec QC,
G1S 0B1

418.914.3516

pcnstsacrement@pcnphysio.com

PCN
Physio

VOS COMMENTAIRES
SONT APPRÉCIÉS
N'HÉSITEZ PAS À NOUS
EN FAIRE PART.

LA SOCIÉTÉ DENTAIRE DE QUÉBEC

Société dentaire de Québec

